

**SUPERFICI
METROPOLITANE**
METROPOLITAN
SURFACES
SURFACES
MÉTROPOLITAINES
METROPOLITANE
OBERFLÄCHEN

Progettate per vestire ambienti in contesti metropolitani, le serie Over e Materica fanno dell'essenzialità la loro cifra estetica, in linea con le tendenze del minimalismo contemporaneo. Superfici ispirate all'intonaco spatolato a mano e alle grandi superfici in cemento levigato per un rigoroso esercizio di pulizia dello spazio che non rinuncia ad un'impronta personalissima. L'apparente monocromatismo di Materica rivela un tenue chiaroscuro dovuto alle increspature lasciate dalla spatolatura artigianale che ne ha ispirato il design. Il diffuso riflesso brillante della superficie Lack, che dà ai colori della serie un vivace effetto laccato, strizza l'occhio alle superfici in resina.

Designed for metropolitan environments, the Over and Materica series turn essentiality into a style, in line with the trends of contemporary minimalism. Surfaces inspired by hand-smoothed plaster and large polished concrete surfaces to create clear-cut and rigorous spaces that maintain a truly personal touch. Apparently monochrome, at a closer glance Materica reveals a subtle light-and-shade effect, which is a result of the waves recapturing the texture of hand-smoothed surfaces. The glossy sheen of the Lack surface, which offers the colours of the series a bright lacquered effect, recalls shiny resin surfaces.

Conçues pour habiller des espaces situés dans des contextes métropolitains, les séries Over et Materica font de la sobriété leur atout, conformes aux tendances du minimalisme contemporain. Les surfaces inspirées de l'enduit étalé à la main et des grandes surfaces en ciment poli nettoient rigoureusement l'espace qui ne renonce pas pour autant à une empreinte extrêmement personnelle. Le monochromatisme apparent de Materica révèle un léger clair-obscur dû aux ridements laissés par l'étalement artisanal qui en a inspiré le design. Le reflet brillant et diffus de la surface Lack, qui confère aux couleurs de la série un vif effet laqué, fait de l'œil aux surfaces en résine brillante.

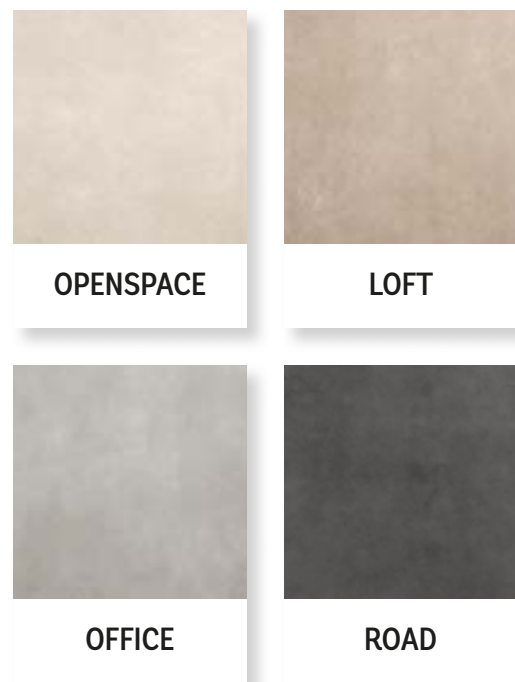
CEMENTI E RESINE
OVER
MATERICA

Für die Gestaltung von Flächen in einem großstädtischen Kontext, die Serien Over und Materica machen das Essenziell ihrer Stärke, ganz im Einklang mit den Tendenzen des modernen Minimalismus. Diese Oberflächen, die von dem handgespachtelten Zement und der großen Zementflächen inspiriert werden, reinigen den Raum während geben nicht auf eine extrem persönliche Note. Die augenscheinliche Einfarbigkeit von Materica enthüllt feine Kontraste, die durch die leichten Unebenheiten der handgespachtelten Fläche entstehen, die dieses Design nachahmt. Der diffuse Leuchtrefflex der Oberfläche Lack, die den Farben der Serie einen lebhaften Lackeffekt verleiht, schaut augenzwinkernd zu den glänzenden Oberflächen aus Kunstharz.



OVER

PHOTOGALLERY > 250



SPESSORE
THICKNESS
ÉPAISSEUR
DICKE

FORMATI
SIZE
FORMATS
FORMATEN

Microban
PROTEZIONE ANTIBATTERICA
SEMPRE ATTIVA
ANTIBACTERIAL PROTECTION
ALWAYS ACTIVE
RÉSISTANCE AU GLISSEMENT
RUTSCHFESTIGKEIT

RESISTENZA
ALLO
SCIVOLAMENTO
SLIPPERING
RESISTANCE
RÉSISTANCE AU
GLISSEMENT
RUTSCHFESTIGKEIT
DIN 51130

STONALIZZAZIONE
DESHADING
DÉNUANCEMENT
ENTTONALISIERUNG
ANSI A137.1

RESISTENZA ALL'ABRA-
SIONE PROFONDA
DEEP ABRASION
RESISTANCE
RÉSISTANCE À L'ABRASION
PROFONDE
WIDERSTAND GEGEN
TIEFENABRIEB
ISO 10545-6

FACILITÀ
DI PULIZIA
CLEANING
EASINESS
FACILITÉ
D'ÉLIMINATION
DE LA TACHE
REINIGUNGS-AUF-
WAND
COTTO D'ESTE

VISIBILITÀ
DELLE IMPRONTE
TREAD MARK
VISIBILITY
VISIBILITÉ DES
EMPREINTES
SICHTBARKEIT VON
FUßSPUREN
COTTO D'ESTE

RESIDENZIALE
RESIDENTIAL
RÉSIDENTIEL
WOHNBEREICH

PUBBLICO
PUBLIC
PUBLIC
ÖFFENTLICH

GARANZIA
GUARANTEE
GARANTIE
GARANTIE

14mm
NAT RETT.
LUX RETT.

90x90 cm / 36"x36"
except Office
60x60 cm / 24"x24"

R10
NAT RETT.

V2

≤ 134 mm³

2

B
LUX RETT.
C
NAT RETT.



k-r-lite
3mm

100x300 cm / 39"x118"
except Loft
100x100 cm / 39"x39"
except Loft

V2

conforme
correspondent
conforme
Übereinstimmend

1

A



k-r-lite
3plus
NATURALE
SOFT

100x300 cm / 39"x118"
100x100 cm / 39"x39"
50x100 cm / 19 1/2"x39"
only Naturale
50x50 cm / 19 1/2"x19 1/2"

R9
NATURALE

V2

conforme
correspondent
conforme
Übereinstimmend

1
NATURALE
2
Road Soft
3
Loft Soft*
Openspace Soft*
Office Soft*

A
NATURALE
B
Road Soft
C
Loft Soft*
Openspace Soft*
Office Soft*

NATURALE
Road soft

Loft Soft
Openspace Soft
Office Soft

NATURALE

Road Soft

*Ideale per rivestimenti e consigliato per pavimenti solo in ambienti residenziali. / Ideal for wall installation and recommended for floor installation in residential areas only. / Idéal pour le revêtement mur et proposé pour le revêtement sol uniquement dans des zones résidentielles. Geeignet für Wandverlegung und empfohlen für Bodenverlegung nur im Wohnbereiche.

MATERICA

PHOTOGALLERY > 226



14mm
NATURALE RETT.
LACK RETT.
BRICK

90x90 cm / 36"x36"
30x90 cm / 12"x36"
BRICK RETT
(only Bianco)
30x90 cm / 12"x36"
BRICK SAGOMATA
(only Bianco)
30x76 cm / 12"x30"

R10
NATURALE RETT.

V1

≤ 134 mm³

1
LACK RETT.
BRICK
2
NATURALE RETT.

A
LACK RETT.
B
NATURALE RETT.

NATURALE RETT.
LACK RETT.
BRICK
only wall covering

NATURALE RETT.

LACK RETT.

k-r-lite
5plus

100x300 cm / 39"x118"
50x150 cm / 19 1/2"x59"
50x100 cm / 19 1/2"x39"

R9

V1

conforme
correspondent
conforme
Übereinstimmend

2

B
Cemento
Ardesia
Moka
C
Bianco
Cenero
Avorio
Sabbia
Tortora



MATERICA

Natural colors



14mm

GRES
PORCELLANATO
SPESSORATO

kerlite
5plus

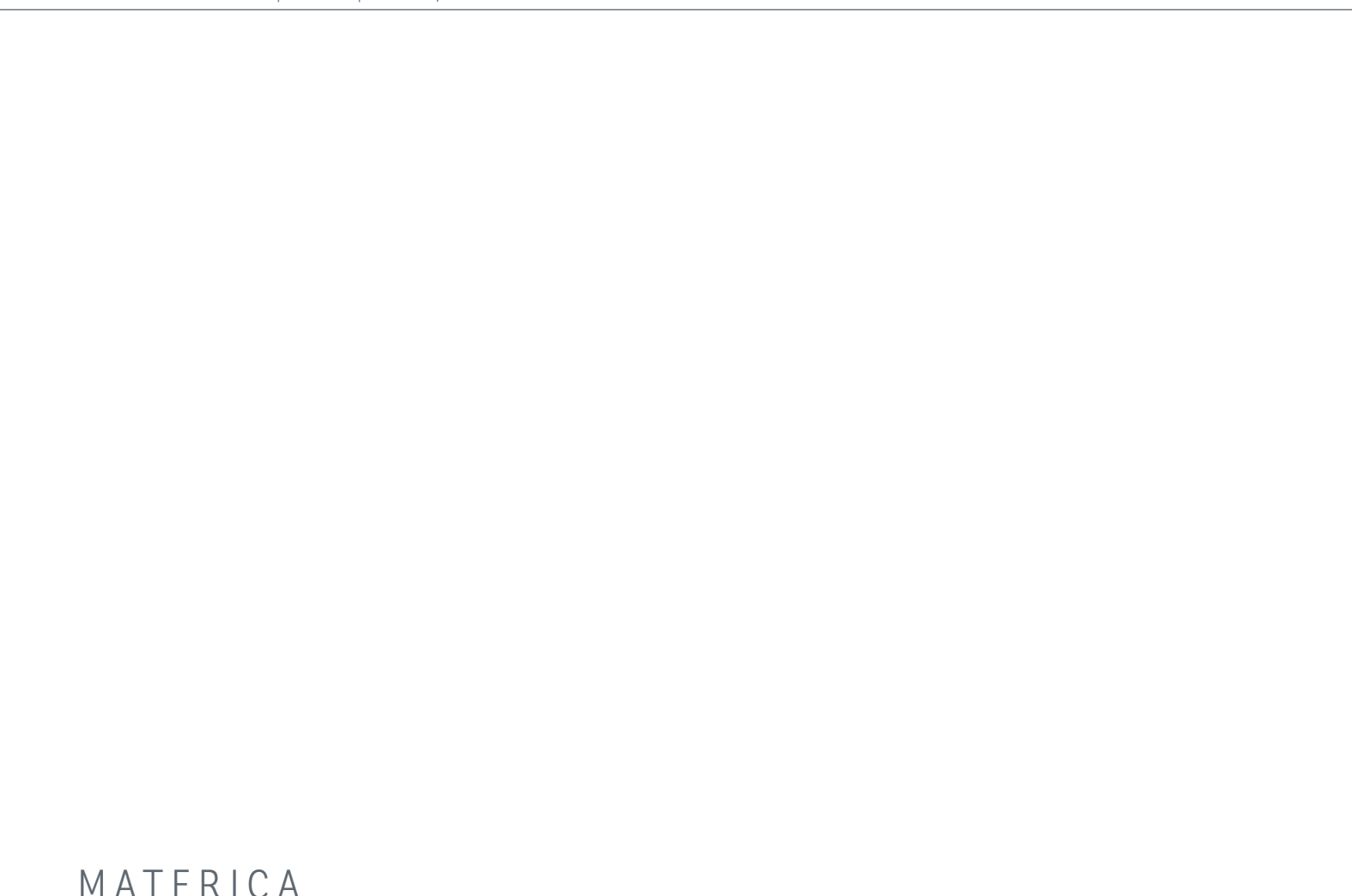
PORCELLANATO
CERAMICO
SOTTILE



ARDESIA NATURALE RETT | 14mm | 30x90cm / 12"x36"



AVORIO NATURALE RETT | 14mm | 90x90cm / 36"x36"



SABBIA NATURALE RETT | 14mm | 90x90cm / 36"x36"



TORTORA NATURALE RETT | ➔ 14mm | 90x90cm / 36"x36"



CEMENTO NATURALE RETT | ➔ 14mm | 90x90cm / 36"x36"

MATERICA

BIANCO NATURALE RETT | ➔ 14mm | 90x90cm / 36"x36"

14mm

GRES
PORCELLANATO
SPESSORATO

Lack

Per ottenere questa finitura, la superficie della piastrella viene lavorata da una sequenza di mole e spazzole diamantate. Il diffuso riflesso brillante che si ottiene mantiene delle riserve più opache laddove il tampone ha generato delle depressioni superficiali. A seguire, uno speciale trattamento protettivo eseguito a freddo garantisce la straordinaria pulibilità di questa innovativa superficie che, ispirata in origine all'intonaco spatolato artigianalmente, aggiunge un vivace effetto "laccato".

To obtain this finish, the tile's surface goes subject to the action of a set of grinding wheels and diamond brushes. Glossy reflections become matt where the treatment has created hollows over the surface. A special cold treatment, which imparts protection, guarantees the utmost ease-of-cleaning to a surface initially inspired by hand-spread plaster, to which a fresh-looking "lacquered" effect has been added.

Pour obtenir une telle finition, la surface du carrelage est travaillée à l'aide de meules et de brosses diamantées. Le reflet diffus et brillant qui en résulte conserve des endroits plus mats là où le tampon a creusé des dépressions superficielles. Ensuite, un traitement protecteur à froid garantit l'extraordinaire facilité d'entretien de cette surface innovante qui, inspirée à l'origine de l'enduit brossé artisanal, lui confère un magnifique effet «laqué».

Zur Erzielung dieser Oberflächenbeschaffenheit wird die Oberfläche der Fliese mit einer Sequenz von Diamantschleifscheiben und -bürsten bearbeitet. Da wo der Schleifschuh Oberflächendepression erzeugte bewahrt der erzielte, diffus glänzende Widerschein mattere Reserven. Dem folgt eine spezielle, kalt ausgeführte Schutzbehandlung, die eine außerordentliche Reinigbarkeit dieser innovativen Oberfläche gewährleistet, ursprünglich inspiriert durch den handwerklich gespachtelten Verputz, verleiht sie einen lebhaften „lackierten“ Effekt.





Floor: CEMENTO LACK RETT | 14mm | 90x90cm / 36"x36" > Lack surface p. 232

Wall: BIANCO BRICK SAGOMATA | 14mm | 30x76cm / 12"x30" > Brick surface p. 238



MATERICA

CEMENTO | 5,5mm | 100x100cm / 39"x39"

14mm

GRES
PORCELLANATO
SPESSORATO

Brick

Brick è l'elemento decorativo del progetto Materica ispirato ai muri di mattoni faccia a vista verniciati e destinato all'impiego in contesti sia privati che pubblici dalla forte vocazione architettonica. La superficie rustica del mattone in laterizio, coi suoi bordi sbrecciati e irregolari, è ammorbidita e il contrasto con gli strati di malta appianato dal seducente monocromatismo tipico della serie.

Brick is the decorative element of the Materica project, which recalls the appearance of varnished face bricks. It is ideal for both private and public settings with a strong architectural vocation. The rustic surface of bricks, with rough and irregular edges, has been softened and the contrast with mortar has been made less bold by the attractive monochrome appeal of this series.

Brick est l'élément décoratif du projet Materica inspiré des murs en briques peintes apparentes et destiné à être utilisé dans des contextes aussi bien privés que publics à forte vocation architecturale. La surface rustique de la brique en terre cuite, avec ses bords ébréchés et irréguliers, est adoucie et le contraste avec les couches de mortier atténué par le monochromatisme séduisant et typique de la série.

Brick ist das dekorative Element der Materica-Serie, das lackierte Ziegelsteinmauern nachempfunden und sowohl für private wie auch öffentliche Umgebungen mit starker architektonischer Ausdruckskraft bestimmt ist. Die rustikale Oberfläche des Ziegelsteins mit seinen brüchigen und unregelmäßigen Rändern ist etwas weicher gestaltet und der Kontrast zu den Mörtelschichten wird durch die eindrucksvolle Einfarbigkeit abgeschwächt.



Floor: AVORIO | 5,5mm | 100x100cm / 39"x39"

Wall: MOHA | 5,5mm | 100x100cm / 39"x39"



MATERICA



AVORIO | 5,5mm | 100x100cm / 39"x39"



CENERE NATURALE RETT | 14mm | 90x90cm / 36"x36"



SABBIA | 5,5mm | 50x150cm / 19 1/2"x59"



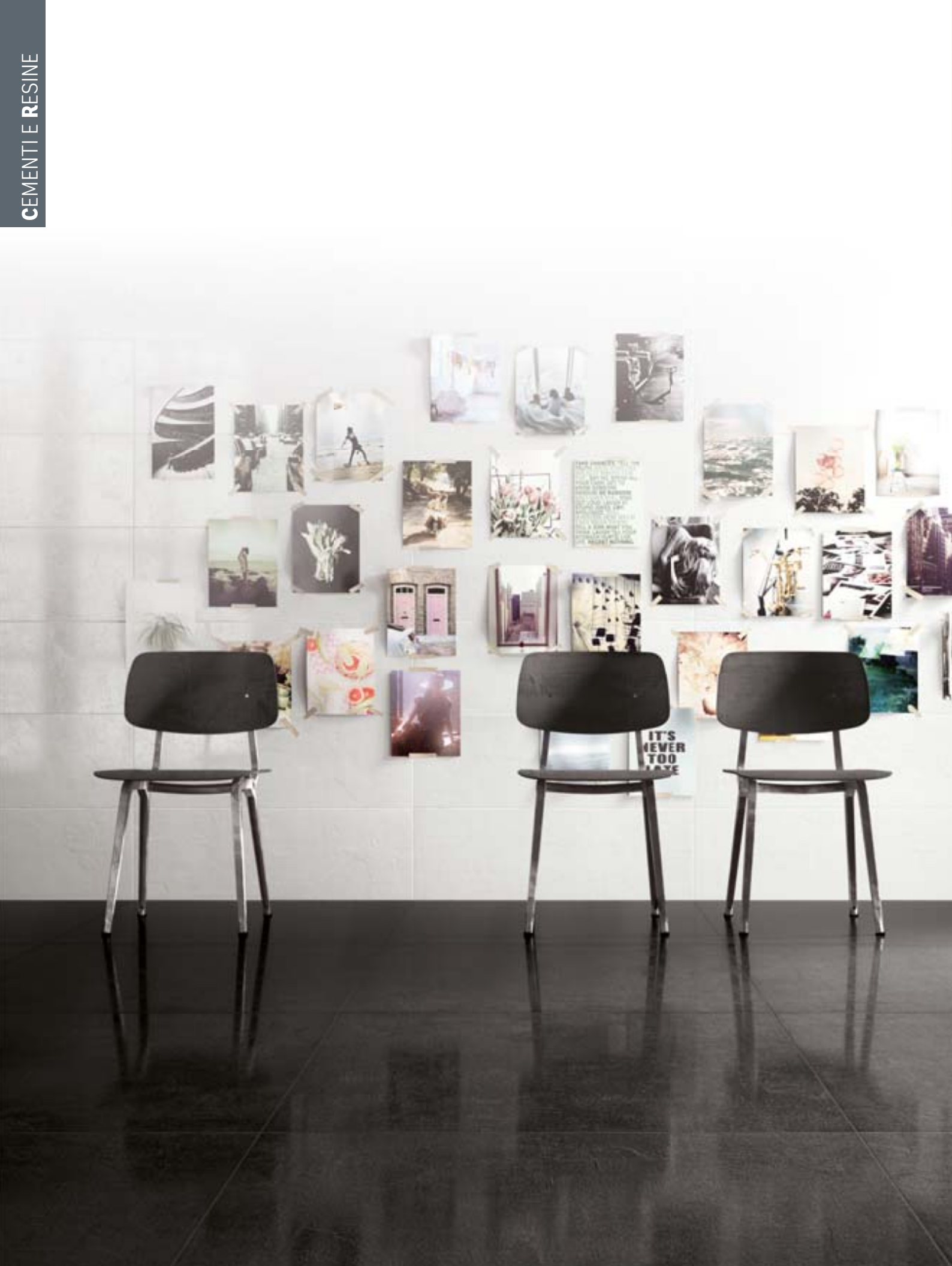
MATERICA

CEMENTO NATURALE RETT | 14mm | 90x90cm / 36"x36"



CENERE NATURALE RETT | 14mm | 90x90cm / 36"x36"





Floor: ARDESIA LACK RETT | 14mm | 90x90cm / 36"x36" > Lack surface p. 232

Wall: BIANCO LACK RETT | 14mm | 30x90cm / 12"x36" > Lack surface p. 232

MATERICA



AVORIO LACK RETT | 14mm | 90x90cm / 36"x36" - MOKA LACK RETT | 14mm | 30x90cm / 12"x36" > Lack surface p. 232

OVER

The urban skin



14mm
GRES
PORCELLANATO
SPESSORATO

**kerlite
3plus**
PORCELLANATO
CERAMICO
ULTRASOTTILE

**kerlite
3mm**
PORCELLANATO
CERAMICO
ULTRASOTTILE

Floor and wall: OFFICE NATURALE | 3,5mm | 100x100cm / 39"x39"

Table: ROAD NATURALE | 3,5mm | 100x300cm / 39"x118"



LOFT NAT RETT | 14mm | 90x90cm / 36"x36"



ROAD LUX RETT | 14mm | 90x90cm / 36"x36" > Lux surface p. 140

kerlite
3plus
PORCELLANATO
CERAMICO
ULTRASOTTILE

Soft

ASPETTO OPACO E MORBIDO. Questa superficie dall'aspetto opaco e morbido, assai piacevole al tatto, si ottiene attraverso l'azione incisiva di spazzole diamantate di diversa grana.

MATT AND SOFT. This matt and soft surface, which is so pleasant to touch, is obtained using diamond brushes with different grain sizes.

ASPECT MAT ET DOUX. Cette surface à l'aspect mat et doux, très agréable au toucher, est le résultat de l'action vigoureuse de meules diamantées de diverses granulométries.

MATT UND WEICH WIRKENDE OBERFLÄCHE. Diese Matt und weich Wirkende Oberfläche fühlt sich angenehm an und wird durch die Kerbwirkung von Diamantbürsten mit unterschiedlicher Körnung erzeugt.





ROAD NAT RETT | 14mm | 90x90cm / 36"x36"



OVER

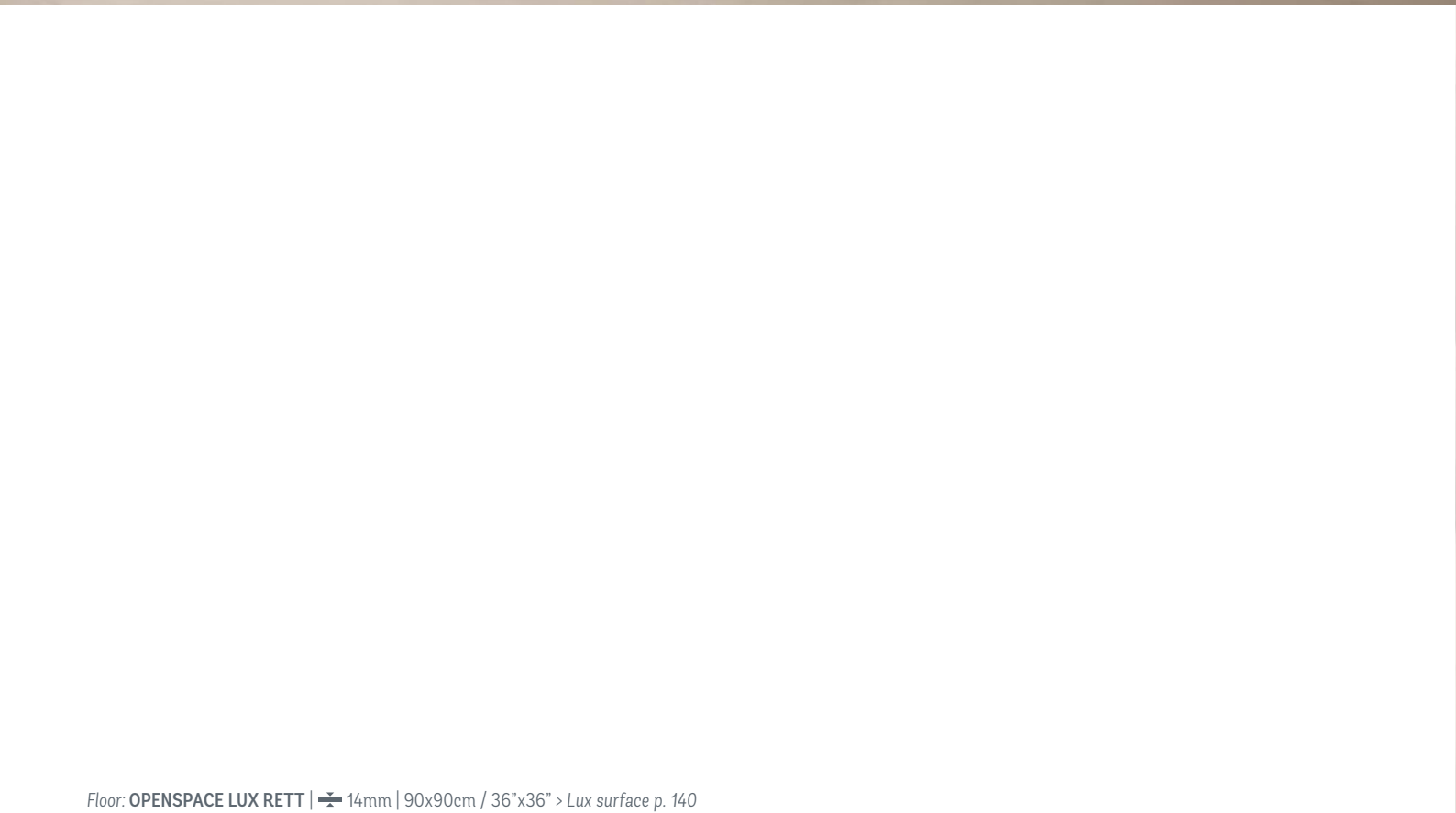
ROAD SOFT | 3,5mm | 100x100cm / 39"x39" > Soft surface p. 254



OPENSACE NATURALE | ± 3,5mm | 100x100cm / 39"x39"

OVER

OFFICE NAT RETT | ± 14mm | 90x90cm / 36"x36"



Floor: **OPENSACE LUX RETT** | 14mm | 90x90cm / 36"x36" > Lux surface p. 140

Wall: **ROAD SOFT - OPENSACE SOFT** | 3,5mm | 100x100cm / 39"x39" > Soft surface p. 254



LOFT NATURALE | 3,5mm | 100x100cm / 39"x39"



OFFICE NATURALE | 3,5mm | 100x100cm / 39"x39"



ROAD NATURALE | 3mm | 100x100cm / 39"x39"

OVER